

তাঁর মৃত্যুতে আমাদের কবিতায় একটি ঘুগের অবসান হলো

কানের আজনাব

### আবদুল পাঞ্জাবীর চৌধুরী

কবিতা সম্ভর্ত শুধু পোর্ট নন, প্রোফেটও। তা না হলে তারা কেমন করে এমন সব কথা বলেন যা অনেক সময় অমোৰ সত্য হয়ে যায়। এমনকি নিজেদের মৃত্যু সম্পর্কে তাদের অনেকের প্রোফেস খেটে থায়। রবীন্সনাথ লিখেছিলেন, “আমার দিন ফুরালো ব্যাকুল বাদল সাঁও।” সাঁওবেলায় তাঁর মৃত্যু হয়নি। কিন্তু ব্যাকুল বাদলের মাসেই (২২ খ্রাবগ) তাঁর মৃত্যু হয়েছিল। জীবনানন্দ দাশ লিখেছিলেন আরো কঠোর সত্য। তাঁর একটি কবিতায় একটি পঙ্কজি হলো— “দেখে যাব জীবনের লাশকাটা ঘার।” ট্রাম থেকে নামতে গিয়ে দুর্দিনায় তাঁর মৃত্যু হয় এবং লাশকাটা ঘরেই তাঁর মৃত্যুদেহ প্রথম রাখা হয়েছিল।

কবি শামসুর রাহমানের কি নিজের মৃত্যু সম্পর্কে এমন কোনো তাবিধ্যালী ছিল? সরাসরি নেই। কিন্তু পরোক্ষভাবে আছে। বচ্চাল আগে মাসিক সওগাত পত্রিকায় তাঁর একটি চমৎকার কবিতা প্রকাশিত হয়েছিল। তাঁর প্রথম পঙ্কজি ছিল— “গোধুলিতে হলো যার প্রয়াগ হে প্রু...।” লভনে বলে তাঁর মৃত্যু ব্যবাহীটি হখন পেলাম, তখন জানতে পারলাম ১৭ আগস্ট তারিখে বাংলাদেশ সময় সক্ষা ৬টা ৩৫ মিনিটে তাঁর জীবন-দীপ নিকেত গেছে। আর তখনই আমার মনে পড়েছে কবির একটি কবিতার ওই লাইনটি— “গোধুলিতে হলো যার প্রয়াগ হে প্রু...।” শোকের মধ্যেও তাঁর কবিতা আমাকে সাজুন দিয়েছিল।

মাত্র সাতার্ডে কি আঠার্ট বছর বয়সে বাংলাদেশের প্রধান কবি প্রয়াত হলেন। আমার আশা ছিল, তিনি অস্তুর আশি পেরিবেন। শঙ্কুত শসমান আশি পেরিয়ে সম্ভবত বিরাপি বছর বয়সে মারা গেছেন। মৃত্যুর আগে ঠাট্টা করে বলেছিলেন, “আর কোনো ব্যাপারে রবীন্সনাথের সঙ্গে পারা দিয়ে তাকে হারিয়ে দিলাম। তিনি একাশি বছর বয়সে মারা গেছেন, আমি যাইচি বিবাশি বছর বয়সে।”

শামসুর রাহমানের গভীর জীবন-ত্রুটি, যাকে ব্যাবহার যাই বাঁচ ভৱত হচ্ছি। আবেকবার যখন অসুস্থতার দক্ষিণ তাঁর জীবন সংশ্য দেখা দিয়েছিল, তখন শেখ হাসিনা প্রধানমন্ত্রী হিলেন এবং প্রচুর অর্থ দায়ে সিঙ্গাপুরে তাঁর চিকিৎসা করিয়ে সুস্থ করে দেশে ফিরিয়ে আনেছিলেন। তাঁর আরোগ্য লাভে আনন্দিত হয়ে অভিনন্দন জানানোর জন্য ঢাকায় তাঁর বাসায় টেলিফোন করেছিলাম। তিনি বলেছিলেন, “গোকুল, আমি আরো সীর্বকাল বাঁচতে চাই। যদিও রোগ-ব্যাধিতে আমার শরীরটা জর্জরিত। কিন্তু জীবন-ত্রুটি সেটোনি।”

শামসুর রাহমান সেদিন আভিভাবকেই তাঁর মনের ইচ্ছাটা ব্যক্ত করেছিলেন। আমার প্রাক-যৌবন থেকে তাঁকে চিনি। জীবনের প্রতি তাঁর গভীর ভালোবাসা ছিল। তিনি চাই-চুল-পাখি-নারী স্বরক্ষিত গভীরভাবে ভালোবাসতেন। তিনি প্রোচ বয়সেও বলতেন, “আমি একটি সুন্দর চুল দেখলে যতটা খুশি হই, ততটা খুশি হই একজন সুন্দরী নারী দেখলে।” এ সম্পর্কে তাঁর অকণটি শীরকারোত্তি রয়েছে নিজের স্মৃতিকথায়। এ লেখাটা দৈনিক জনকল্পে খারাবাহিকভাবে বেরিয়েছিল। ধ্রুবকারে প্রকাশিত হয়েছে কি-না তা এখনো জানি না।

শামসুর রাহমান চাই-চুল-পাখি আর নারী নিয়ে কবিতা লিখতেন। অনেকেই বলতেন তিনি নির্জনতার কথি, মোষাটিক কথি। জীবনানন্দ দাশের মতো তাঁর মধ্যে এক তিথে এবং নারীজ্ঞে সুই-ই প্রবল হিল। কবিতা চাঁচার তখনতে তিনি প্রবলভাবে জীবনানন্দ ব্যাবহার করাবাবিত হিলেন। কিন্তু ধীরে ধীরে তিনি সেই প্রভাব-ব্যবস্য থেকে বেরিয়ে আসেন এবং মধ্যবয়সের আগেই নিজের প্রভাব-ব্যবস্য তৈরিতে সক্ষম হন। তিনি নির্জনতার বৃহুলীয় হয়ে থাকেননি, জনতার দিকেও মুখ ফিরিয়েছেন। লিখেছেন, “চীল চুল পাখি নিয়ে অনেক কবিতা লিখেছি, মানুষের কথা কথনো আবিনি।” বিষ্ণু মানুষের কথাও তিনি ভেবেছেন।

সম্ভবত এই কবিভাটারই শিল্পানন্দ ছিল ‘কোনো এক নিমগ্ন শহরকে’। ১৯৫০ অব্দা ১৯৫১ সালের সিকে ঢাকায় ‘অগভ্যা’ মাসিক পত্রিকায় প্রকাশিত হয়েছিল। ‘অগভ্যা’ ছিল ঢাকার তখনকার ইয়াটার্কর্সের পত্রিকা। প্রচাপ্তাবে এষ্টার্সমেন্টবিবোধী। এই কাগজ তখন আক্ষনের মূলকি। বাপ-বিদ্রুপের কথাঘাতে সমাজকে তীক্ষ্ণভাবে নাড়া দিচ্ছে। এই কাগজে সে সময় মুক্ত হয়ে পঢ়ি তখনকার উঠানে দেখক মুক্তিকা মুক্তুল ইসলামের ‘ভাস্তু উত্তাপ্ত’। মাহসুর জামাল জাহেলীর তীক্ষ্ণ-তীক্ষ্ণ ভাষায় দেখা ব্যক্তিগত প্রবক্ত। একটা গজের বই (জেগে আছি) প্রকাশ করেই দুই বাংলাতে সাড়া জাগিয়েছেন, সেই তখন কথাশিখী আলাউদ্দিন আল আজাদের গম্ভীর সঙ্গে মুক্ত হলো শামসুর রাহমানের কবিতা পাঠের মোমাক।

সত্যাই ঢাকা বিবিদ্যালয়ের এক সাহিত্য সভায় অন্য আবেকজনের কর্তৃ শামসুর রাহমানের কবিতা পাঠ করে মোষাটিক হয়েছিল। ‘কোনো এক নিমগ্ন শহরকে’ কবিতাটিরই পাঠ শুনেছিলাম সেদিন। ১৯৫০ সাল। আমি তখন ঢাকা কলেজে ঝাঁক্ট ইয়ারে ভর্তি হয়েছি। মুক্তুল শহর থেকে মাঝ এসেছি। তবে যাহাত্তির পরীক্ষার পর এবং রেজাল্ট বেরিবার আগে যে দুটি মাস ছাঁটির মতো থাকে, সেই ছুটিতে, সেই বছরেই একবার ঢাকায় বেড়াতে এসেছিলাম। তখন আমি আলাউদ্দিন আল আজাদের গম্ভীর ভক্ত পাঠক। আজাদই আমার জানালেন, কলকাতা থেকে বুরুদের বস্তু করেকলিনের জন্য ঢাকাতে বেড়াতে আসছেন। সেদিনই কায়েচাটুলিতে এক ঝাঁক ঘরে তাঁর সঙ্গে তরুণ লেখকরা মিলিয়ে আছিলেন আজাদের সঙ্গে যেতে পারি। আমি সঞ্চারে রাজি হয়েছিলাম।

এই সভাতেই শুধু মুক্তুলের সঙ্গে দেখা হলো না; পরিচয় হলো ঢাকার তখনকার প্রগতিশীল তরুণ লেখকদের সঙ্গে। আজাদই পরিচয় হলো শামসুর রাহমান, হাসান হাফিজুর রহমান, আবদুর রশীদ খান, বোরহানউদ্দীন খান জাহানীর এবং আরো অনেকের সঙ্গে। বোরহানও তখন আমার মতো যাহাত্তির পরীক্ষা দিয়ে মুখ ফিরিয়েছেন।

ঝোকড়া চুল, আঠার চোখ, মাঝারি গড়ুনের শামসুর রাহমানকে দেখে সঙ্গে আমার ভালো লেগেছিল। আর দশজনের মধ্যে শামসুর রাহমানকে অন্যায়ে একজন

হিসেবে বাছাই করা যায়। প্রতিভার ছাপণ ছিল তাঁর চোখে-মুখে। সেই যে তাঁকে এবং তাঁর কবিতাকে ভালো লেগেছিল তা আর কোনোদিন মুছে যায়নি। বস্তুর দিন দিন গাঢ় হয়েছে। বিশ্বের কথা, তাঁর সঙ্গে আমার মতান্তর হয়েছে; কিন্তু মনান্তর হয়নি কোনোদিন, অনেক ঘনিষ্ঠ বস্তুর সঙ্গেই যা হয়েছে।

তখন ‘নতুন কবিতা’র মুগ। বাংলা ভাগ হওয়ার পর ঢাকাকেন্দ্রিক বাংলা সাহিত্যের নতুন হাঁওয়া বইছে। এই হাঁওয়া কোন সিকে বইবে? সাম্প্রদায়িক বিচ্ছিন্নতা ও মধ্যযুগীয় ধর্মাক্ষতার দিকে, না বাংলার অসাম্প্রদায়িক অধ্যও সাংস্কৃতিক সংজ্ঞ এবং প্রগতিশীল ভবিষ্যতের দিকে? প্রবীণ সাহিত্যকরা অনেকেই প্রথম দিকটির দিকেই মুখ চুরিয়ে রাখিলেন। মোহাম্মদ ওয়াজেদ আলীর ভাষায়, উর্দু ও ফার্সির ছুটিতে ভবাই করলে চাইলেন বাংলা ভাষা ও সাহিত্যকে। অন্যদিকে তরুণগুরো সাহসের সঙ্গে মুখ মোরালেন প্রগতিশীল ভবিষ্যতের দিকে। আশুরাফ সিদ্দিকী ও আবদুর রশীদ খানের সম্পাদনায় তখন নতুন ও তরুণ কবিতার সংকলন ‘নতুন কবিতা’ বেরিয়েছে। তাঁতে সর্ববনিষ্ঠ কবি হিলেন বোরহানউদ্দীন খান জাহানীর। সব কবির কবিতাতেই বাংলা ভাষার নতুন জীবন-সংবাদ দোখিত হয়েছিল। এ যেন বাংলালি মুসলমানের বাঙালি হিসেবে আঞ্চলিক প্রথম বলিষ্ঠ উত্থান।

এই কবিতা সংকলনে দুঁজন কবিতা হিল পরম্পরাকে নির্বেদিত। তখনই জানালাম, শামসুর রাহমান এবং হাসান হাফিজুর রহমান পরম্পরারের ঘনিষ্ঠ বস্তু। দুঁজনেই কবি এবং এক বস্তু আবেক বস্তুক তাঁর কবিতা উত্থান করেছেন। তবে দুঁজনের কবিতার স্বাভাব্য অধ্যাত্ম চোখে পড়েছিল। হাসান হাফিজুর রহমান উচ্চকর্ত এবং এককেন্দ্রিক সৃষ্টিতে জীবনকে দেখেন। শামসুর রাহমান বাস্তবতাবিস্মৃত নন। কিন্তু জীবনের অনেক গভীরে তাঁরে গিয়ে নিঃসঙ্গ দৃষ্টব্যাহী আলাপে মাঝ

ধর্মের ভিত্তিতে বাংলা ভাগ হওয়ার পর প্রথম উত্তোলিল সেই একই ভিত্তিতে বাংলাভাষা, সংস্কৃতি ও ভাগ হবে কি-না! একদল প্রবীণ বুক্সিজীবী ও কবি-সাহিত্যিক তা চেয়েছিলেন। এমনকি রবীন্দ্রনাথের বর্জন এবং নজরুলের কবিতাকেও ছাঁটাই-বাঁচাই করার চেষ্টা করে করেছিলেন। তাদের এ কাজে প্রকাশে মহদ জোগাছিল পাকিস্তানের অবাঞ্ছালি শাসকরা। এই প্রবীণ বুক্সিজীবী ও সাহিত্যিকদের কেউ কেউ চৰ্যাপদ থেকে রবীন্দ্র-নজরুল পর্যন্ত প্রসরিত বাংলাভাষা সাহিত্যকে ইন্দুয়ানি ভাষাসহিত আঁধ্যা দিয়ে উন্দু-ফার্সি-বহুল বাংলা বা মুসলমানি বাংলা প্রচলনের ধূম্য তুলেছিলেন। প্রতিষ্ঠিত দৈনিক, সাংস্কৃতিক ও মাসিক পত্রিকাভলোরাও সমর্থন ছিল এই প্রবীণদের পক্ষে।

এই সময় ঢাকায় 'অগভ্য', চট্টগ্রামে 'সীমাবদ্ধ' এবং সিলেটে 'নওবেলো' প্রভৃতি সাঙ্গাহিক ও মাসিক পত্রিকাকে বেক্স করে নতুন এবং তরুণ কবি-সাহিত্যিকরা যদি সংস্কৃত হয়ে ভাষা ও সংস্কৃতি রক্ষণ করাইয়ে না নামতেন, তাহলে তখনকার পূর্ব পাকিস্তানের বাংলা ভাষা ও সংস্কৃতির জন্য কী দুর্দিন ঘনাতো তা এখন করুণাও করা যাবে না। হয়েতো বাংলাভাষার নাম হতো বাংলা জ্বরান এবং উন্দু বা ফার্সি হয়েকে বাংলা লেখার জন্য বাংলাদেশের মানবুদ্ধি বাধা করা হতো। পাকিস্তান সরকারের এই সংস্কৃতিক আঁধাসনের বিরুদ্ধে প্রথম বিদ্রোহের পতাকা তোলেন রাজসমাজ-বিশেষ করে তখনও সাহিত্যিক সংগ্রহয়। শামসুর রাহমান তাদের অন্যতম।

এটা কাককালীন ব্যাপার কিনা জানি না, ব্যায়জ্ঞার ভাষা আন্দোলনের পাশাপাশি শামসুর রাহমানের কবিতাতেও প্রথম ভাষা বিদ্রোহের পতাকা উড়তে দেখা গেল। শামসুর রাহমান রাজনীতি-মনস্ক কবি হিলেন না। ছিলেন নির্জন ভূমিনের আনন্দ-বেদনার কবি; কিন্তু বিশ্বায়ের সঙ্গে দেখা গেল, কোনো রাজনীতি-মনস্ক কবির আগে শামসুর রাহমানের কবিতাতেই প্রথম ভাষা বিদ্রোহের পতাকা উড়েছে। সত্ত্বত নিজের অজ্ঞসারেই বসমাজ ও সংস্কৃতির জন্য একটি ঐতিহাসিক দায়িত্ব পালনের তার পড়েছিল তাঁর গুপ্ত। অর্থাৎ তিনি নিজেই তা নিয়েছিলেন বাংলাভাষা এবং কবিতার প্রতি পিতৃক প্রেমের টানে।

বাংলার ভাষা আন্দোলনে রক্ষণাবেক্ষণের সিনিটির কিছু কাল পরেই তিনি লিপোছিলেন 'কল্পালী স্নান' কবিতাটি। তখন পূর্ব পাকিস্তানের বাংলা কবিতায় অংশীভিত্তাবে জল, ইঁধুর ইত্যাদি বাংলা শব্দ ব্যবহার কার্যত নির্যাপক। কারণ হিসেবে বলা হতো, এগুলো হিন্দুয়ানি বাংলা। শামসুর রাহমান এই নিষেধাজ্ঞা মানলেন না। তিনি তাঁর সীম 'কল্পালী স্নান' কবিতায় জল, ইঁধুর শব্দগুলো চমৎকারভাবে বারবার ব্যবহার করলেন। তারপর কবিতাটি ছাপাতে দিলেন তখনকার একটি প্রতিষ্ঠিত দৈনিকের সাহিত্য সাময়িকীর পাতায়। সম্পাদক ইখন শব্দটি পরিবর্তন করার জন্য শামসুর রাহমানের গুপ্ত চাপ দিলেন। কবিতাটি না ছেপে সীর্বিন্দি বুলিয়ে রাখলেন। শামসুর রাহমান এই চাপ অগ্রহ্য করলেন, বললেন, আমি প্রয়োজনমতো আমার কবিতায় আলাই, ইখন ইত্যাদি শব্দ ব্যবহার করব, যে শব্দ কবিতার রংপুরী সূচির অনুরূপ হবে সেই শব্দই আমি বেছে নেব। আমি অনুশুলন মেনে কবিতা লিখব কেন?

ফলে ওই পত্রিকার কবিতাটি আর ছাপা হলো না। কবিতাটি বুক্সের বসুর 'কবিতা' পত্রিকার জন্যও শামসুর রাহমান কলকাতায় পাঠিয়েছিলেন। বুক্সের বসু সেটি অত্যন্ত আগ্রহের সঙ্গে ছাপেন। অবদাশক্ত রায় এবং তার স্ত্রী লীলা রায় কবিতাটি পড়ে এত মুঝ হন যে, লীলা রায় কবিতাটি ইঁরেজিতে অনুবাদ করেন। এই অনুবাদ ইঁরেজিতে প্রকাশিত একটি আন্তর্জাতিক ম্যাগাজিনে ছাপা হয়। এরপর তার আরেকটি কবিতা 'মেডিস্ক' ফিল্সের প্রতি ফাইট' প্রকাশিত হলে সৈয়দ মুজতবা আলী এবং 'দেশ' পত্রিকার তত্ত্বালীন সম্পাদক সাগরময় ঘোষ দু'জনেই তাঁকে আভিনন্দন জানিয়ে চিটি লেখেন।

বাংলাদেশে বা তত্ত্বালীন পূর্ব পাকিস্তানে ছিশের আধুনিক বাংলা কবিতায় প্রায় লুক্ষ ধারাটিকে পুনরুজ্জীবিত করেছিলেন শামসুর রাহমান। তাঁর আগে কবি আহসান হাসীব এবং আলু হোসেন ছিলেন এই ধারার শক্তিমান কবি। কিন্তু ধর্মীয় ছিজিতেড়ে দেশে তথাকথিত মুসলিমানী বাংলা প্রবর্তনের হজুরে আশক্ষা করা হচ্ছিল, বাংলা কবিতার হাজার বছরের খারা মুছে ফেলে সত্ত্বত একটি অঙ্গু ঝিঁড়ি ভাষার কবিতা চৰ্চা করে এই ঝিঁড়ি ভাষার একটা উদাহরণ দেখানো হয়েছিল। প্রাথমিক শিক্ষার 'আদ্বিলিপিতে' একটি কবিতার দুই পৃষ্ঠাই হলো— "সকালে উঠিয়া আমি মনে মনে বলি, প্রতিদিন আমি মেন ভালো হয়ে চলি।" 'অগভ্য' পত্রিকার 'তমসুর বাংলা ভাষায়' এই কবিতার ভার্সেন ছাপানো হলো: "ফজলে উঠিয়া আমি দীনে দীনে বলি, হরোজ আমি মেন আচ্ছা হয়ে চলি।"

এই ধরনের ভাষা প্রবর্তনের সরকারি-বেসরকারি চেষ্টা নিয়ে পূর্ব পাকিস্তানের বাংলালির মধ্যে তখন তাঁর ক্ষেত্র দেখা দিয়েছিল।

শামসুর রাহমান এই ব্যাপারে জেটিব হয়ে কোনো রাজনৈতিক ক্ষেত্র দেখাননি। কিন্তু নিজের কবিতায় এককভাবে সাংস্কৃতিক প্রতিবেদ্য গতে তুলেছেন। এজন্য আমি তাকে প্রাচীন পারাসের মহাকবি ফেরেন্দোলির সঙ্গে তুলনা করি। তিনি পারাসের ইসলাম ধর্মকে স্বাগত জানিয়েছিলেন; কিন্তু সমৃদ্ধ ফার্সি ভাষা ও সংস্কৃতির গুপ্ত বিহুরাগত আববদের ভাষা-সংস্কৃতির আধিপত্য মানতে রাজি হননি। তাঁর নেক্টুরেই ফার্সি ভাষা ও সংস্কৃতির মুক্ত উপজীব্যক কথনো করেননি। কিন্তু কবিতার প্রতি দায়বন্ধতাই সত্ত্বত কবিতার প্রকৃত ভাষা ও আধুনিকতা রক্ষা তাকে লভাইয়ে এগিয়ে যেতে অনুপ্রাপ্তি করেন। বাংলাদেশে ভাষা আন্দোলন থেকে রবীন্দ্রনাথের মুক্ত উপজীব্যক কথনো করেননি।

যে কবি তাঁর কবিতার ভাষার প্রথম মৌখিনে কোনো আপস করেননি, তিনি পরবর্তীকালে তাঁর কোনো কোনো কবিতায় উন্দু-ফার্সি শব্দ স্ব-ইঁজায় ব্যবহার করেছেন। তা সুরক্ষ উন্দু-ফার্সি শব্দ; এই শব্দ ব্যবহারের চমৎকার নির্দেশন রাখেছে তাঁর 'একটি মোনাজাতের খসড়া' এবং আরো কয়েকটি কবিতায়। তিনি বলেছেন, 'ধর্মীয় ফকোয়া ভাষা কবিতার ভাষা চ্যান বা নির্মাণ করা যাব না। কবিতার ভাষা হবে স্বতোসামিত। নিজের প্রয়োজনে সে যে কোনো ভাষা থেকে বোধগ্য শব্দ আহরণ করবে। তার মাথায় কোনো কিছু চাপিয়ে দেওয়া চলবে না।'

আগেই বলেছি, শামসুর রাহমান কবিতায় একটি নিজস্ব প্রভাব-বলয় সৃষ্টি করেছিলেন। ছিশের কবিতার মুগেকে অভিত্ব ম করে তিনি নিজের একটি যুগ ও সৃষ্টি করে গেছেন। এটা উন্দু-আধুনিকতার যুগ নয়। আধুনিকতারই যুগ, যে যুগে শামসুর রাহমানের একজন সঞ্চারে মতো অবস্থান। তাঁর মৃত্যুতে এই যুগটির অবসান হবে বলা চলে; কিন্তু বাংলা কবিতায় তাঁর অবস্থানের মহিমা ক্ষুণ্ণ হবে না। সম্ভবত বাংলা কবিতায় উন্দু-আধুনিকতার যুগ তক্ত হলেও নয়। কারণ, বাঙালির লোকায়ত ভাষা ও সংস্কৃতির এমন শেকড়ের সঙ্গে শামসুর রাহমানের জীবন ও কবিতা যুক্ত, যা হেকে তাঁকে ছিঁড়ু করা যাবে না। শামসুর রাহমান অসম এবং তাঁর কবিতা অবিনাশী।